

583509-2026 - Hange

Iirimaa – Õigusabiteenused – Legal Services in respect of TG4 Digital News

OJ S 162/2026 24/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: TG4

E-posti aadress: solathar@tg4.ie

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Vaba aeg, kultuur ja religioon

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Legal Services in respect of TG4 Digital News

Kirjeldus: TG4, Ireland's national Irish-language public service broadcaster, invites proposals for the provision of legal services to support its new digital news service. This development follows the acceptance by the Government of Ireland of a number of recommendations relating to TG4 contained in the Future of Media Commission Report, published in 2022. The new and expanded TG4 digital news service in the Irish language is scheduled to commence operation in the final quarter of 2026. TG4 will outsource the legal services in respect of the TG4 digital news service to a firm of solicitors which will provide pre-publication/broadcast legal advice to the TG4 Head of News and Current Affairs in respect of this digital news service. Tá TG4, craoltóir náisiúnta seirbhíse poiblí Gaeilge na hÉireann, ag lorg tairiscintí maidir le seirbhísí comhairleoireacht dlí réamhfhóilsithe a sholáthar chun tacú lena seirbhís nuachta dhigiteach nua. Tagann an fhorbairt seo sna sála ar ghlacadh Rialtas na hÉireann le roinnt moltaí a bhaineann le TG4 atá sa Tuarascáil ón gCoimisiún um Thodhchaí na Meán, a foilsíodh in 2022. Tá sé beartaithe go gcuirfear tús le seirbhís nuachta dhigiteach nua agus leathnaithe TG4 i nGaeilge sa ráithe dheiridh de 2026. Déanfaidh TG4 na seirbhísí dlí maidir leis an tseirbhís nuachta dhigiteach a chur amach ar chonradh chuig gnólacht aturnaetha a chuirfidh comhairle dlí réamhfhóilsithe/craolta ar fáil do Cheannaire Nuachta agus Cúrsaí Reatha TG4 maidir leis an tseirbhís seo.

Menetluse tunnus: ef5f7464-f7ee-49b7-a46d-c56df87fb89e

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79111000 Õigusabiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 79140000 Õigusabi- ja -teabeteenused, 79100000 Õigusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): West (IE042)

Riik: Iirimaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 450 000,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Legal Services in respect of TG4 Digital News

Kirjeldus: TG4, Ireland's national Irish-language public service broadcaster, invites proposals for the provision of legal services to support its new digital news service. This development follows the acceptance by the Government of Ireland of a number of recommendations relating to TG4 contained in the Future of Media Commission Report, published in 2022. The new and expanded TG4 digital news service in the Irish language is scheduled to commence operation in the final quarter of 2026. TG4 will outsource the legal services in respect of the TG4 digital news service to a firm of solicitors which will provide pre-publication/broadcast legal advice to the TG4 Head of News and Current Affairs in respect of this digital news service.

Sisemine tunnus: 0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79111000 Õigusabiteenused

Täiendav liigitus (cpv): 79140000 Õigusabi- ja -teabeteenused, 79100000 Õigusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): West (IE042)

Riik: Iirimaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 5 Aastad

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 450 000,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: inglise keel

Keeled, milles hankedokumendid (või nende osad) on mitteametlikult kättesaadavad: inglise keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 07/08/2026 17:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=8715595>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/viewTenders.do?resourceId=8715595>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/09/2026 17:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 12 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 07/09/2026 17:30:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: <https://www.etenders.gov.ie/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=8715595>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: The High Court of Ireland

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon: TG4

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: The High Court of Ireland

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: TG4

Pakkumusi menetlev organisatsioon: TG4

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: TG4

Registreerimisnumber: unknown

Postiaadress: TG4, Baile na hAbhann

Linn: Gaillimh

Sihtnumber: H91 X4t0

Riik – jaotus (NUTS): West (IE042)

Riik: Iirimaa

E-posti aadress: solathar@tg4.ie

Telefon: 091505050

Internetiaadress: www.tg4.ie

Hankija profiil: www.tg4.ie

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: The High Court of Ireland

Registreerimisnumber: The High Court of Ireland

Osakond: The High Court of Ireland

Postiaadress: Four Courts, Inns Quay, Dublin 7

Linn: Dublin

Sihtnumber: D07 WDX8

Riik – jaotus (NUTS): Dublin (IE061)

Riik: Iirimaa

E-posti aadress: HighCourtCentralOffice@courts.ie

Telefon: +353 1 8886000

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: European Dynamics S.A.

Registreerimisnumber: 002024901000

Osakond: European Dynamics S.A.

Linn: Athens

Sihtnumber: 15125

Riik – jaotus (NUTS): Βόρειος Τομέας Αθηνών (EL301)

Riik: Kreeka

E-posti aadress: eproc-esender@eurodyn.com

Telefon: +30 2108094500

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

2bd4ebb8-be30-411d-9d64-0bba03712a72-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

The date for receipt of tenders has been extended to Monday, 7th September 2026 at 5pm

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 1211a493-4bd0-497f-ada9-951e4d23b91c - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/08/2026 12:09:35 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: inglise keel, iiri keel

Teate avaldamise number: 583509-2026

ELT S väljaande number: 162/2026

Avaldamise kuupäev: 24/08/2026